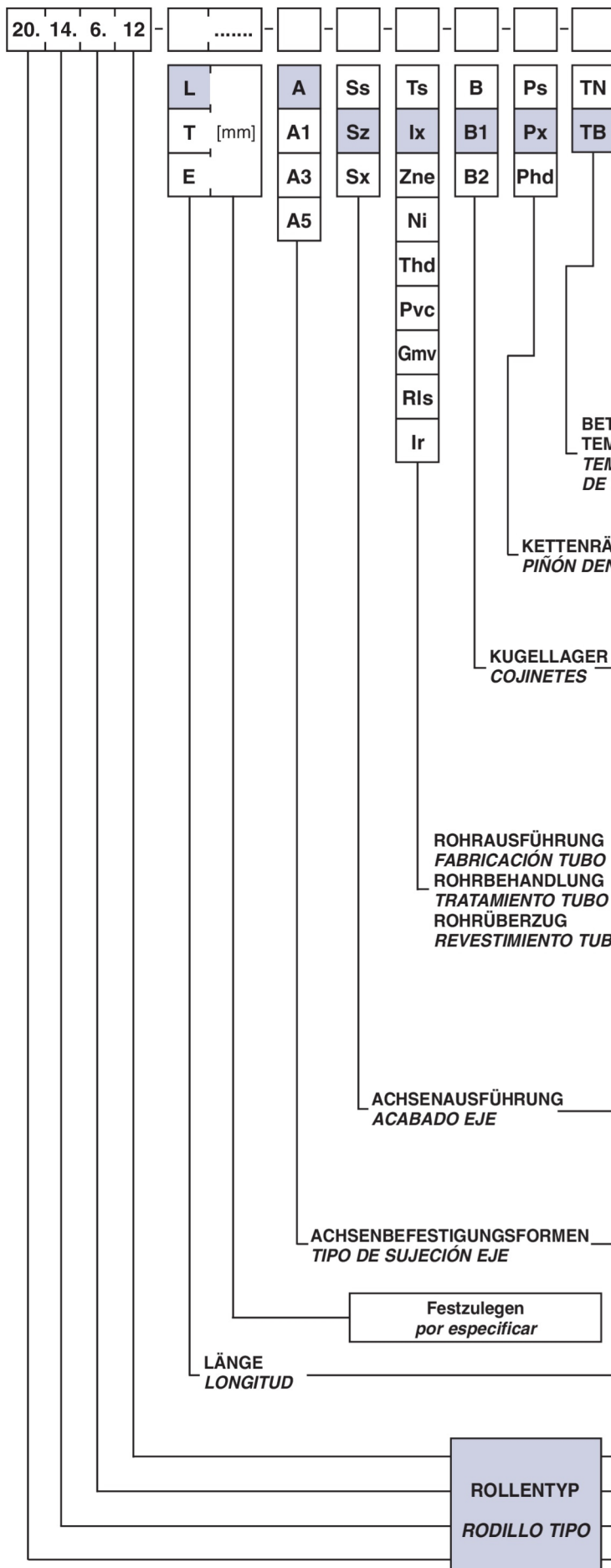




Die Bezeichnung der Rollen erfolgt durch Codes: Rollentyp (Serie, Kettenrad- und Rohrcode), Längen [mm] (L Einlegemaß, T Rohrlänge, E Gesamtlänge der Achse), Befestigungsformen (Seite 21, 29 und 41), Achs-, Rohr-, Kettenrad- und Kugellagerausführung, Betriebstemperatur (Seite 12 bis 17).

La designación del rodillo está constituida por los códigos: tipo de rodillo (Serie, códigos piñón y tubo), longitudes [mm] (L entre llaves, T del tubo, E total del eje), tipo de sujeción (págs. 21, 29 y 41), acabados eje y tubo, fabricaciones piñón y cojinetes, temperatura de trabajo (de pág. 12 a pág. 17).

BEISPIELE FÜR DIE CODEBEZEICHNUNG DER ROLLEN
EJEMPLOS DESIGNACIÓN CÓDIGO DE LOS RODILLOS

20.14.6.12 - E750

STANDARDAUSFÜHRUNG
Fabricación ESTÁNDAR

20.14.6.12 - L811 - A - Sz - lx - B1 - Px - TB

SONDERAUSF.
Fab. ESPECIAL

BETRIEBS-
TEMPERATUR
TEMPERAT.
DE TRABAJO

TB	Tiefe Temperatur Temperatura baja	-20 ÷ -5	[°C]
TN	Normale Temperatur Temperatura normal	-5 ÷ +80	[°C]

KETTENRÄDER
PIÑÓN DENTADO

Ps	Kettenrad aus Stahl Piñón de acero
Px	Kettenrad aus inoxStahl AISI 304 Piñón de acero inoxidable AISI 304
Phd	Kettenrad aus wärmegehärtetem Stahl Piñón de acero templado

KUGELLAGER
COJINETES

B	Radial-Querkugellager aus Stahl Cojinetes radiales-obliquos de acero
B1	Radialkugellager aus Stahl Cojinetes radiales de acero
B2	Radialkugellager aus rostfreiem Stahl AISI 420 Cojinetes radiales de acero inoxidable AISI 420

ROHRAUSFÜHRUNG
FABRICACIÓN TUBO
ROHRBEHANDLUNG
TRATAMIENTO TUBO
ROHRÜBERZUG
REVESTIMIENTO TUBO

Ts	Stahlrohr Tubo de acero
lx	Rohr aus rostfreiem Stahl AISI 304 Tubo de acero inoxidable AISI 304
Zne	Blauverzinktes Stahlrohr Tubo de acero galvanizado azul
Ni	Vernickeltes Stahlrohr Tubo de acero niquelado
Thd	Warmgehärtetes Stahlrohr Tubo de acero templado
Pvc	Überzug aus weichem PVC-Schlauch Revestimiento con forro blando de PVC
Gmv	Gummiüberzug im Kaltverfahren Revestimiento con caucho vulcanizado
Rls	Stahlrohr mit grauer Rilsanbeschichtung Tubo de acero rilsanizado gris
Ir	Bestückung mit Pufferringen Revestimiento con anillos amortiguadores

ACHSENAUSFÜHRUNG
ACABADO EJE

Ss	Stahlachse Eje de acero
Sz	Achse aus verzinktem Stahl Eje de acero galvanizado
Sx	Achse aus rostfreiem Stahl AISI 304 Eje de acero inoxidable AISI 304

ACHSENBEFESTIGUNGSFORMEN
TIPO DE SUJECIÓN EJE

A	Achse mit gefrästen Schlüsseln (Ch) Eje con llaves (Ch) fresadas
A1	Achse mit Außengewinde oder Gewindestange Eje con rosca externa o barra roscada
A3	Achse mit Bohrung und Innengewinde Eje perforado y con rosca interna
A5	Achse mit Feder Eje con muelle

LÄNGE
LONGITUD

L	Einlegemaß (Ch) Longitud entre las llaves (Ch) fresadas
T	Rohrlänge Longitud tubo
E	Achslänge Longitud eje

12	Rohrdurchmessercodex Código diámetro del tubo
6.	Code verzahntes Kettenrad Código piñón dentado
14.	Angetriebene Rollen Serie Serie rodillo motorizado
20.	(0) Grundrollen-Serie Serie del rodillo base